



Northeast Elementary School
420 Albany Avenue, Amityville, NY 11701-2584

Dr. Pauline Collins
Principal

Tel:(631) 565-6400

August, 2017

Dear Parent/Guardian:

The Northeast Elementary School's staff joins me in extending a warm welcome to you and your child. Your child is currently enrolled in our half-day Pre-Kindergarten program, which operates Monday through Friday from 9:10 a.m. to 11:40 a.m. This is an exciting time for you and your child and an important step in his/her educational journey. In order to ease the transition from home to school, we will be scheduling home visits during the week of September 4, 2017 and holding a Parent Orientation on **Tuesday, September 12, 2017 at 10:00 a.m.** The following day, **Wednesday, September 13, 2017** will be the **first** day of **Pre-Kindergarten**. The following is a list of important items that will help you and your child adjust to our school.

CLASS PLACEMENT CARD:

Please have your child wear the enclosed class placement card for the first two weeks of school until he/she becomes familiar with the classroom and teacher. We **will not** be able to get your child to the correct class without the class placement card.

BUS TRANSPORTATION:

If your child is eligible for busing, you will find a bus pass enclosed. Each bus will display a number in the window. **Please refer to this number when you call the school regarding busing concerns.** You must make the necessary arrangements to supervise your child at the bus stop until he/she boards the bus. Please have your child wear the bus pass every day. The loading and unloading of buses is carefully supervised. The bus pass will help assure that your child is on the right bus for the trip home. Direct all questions regarding the bus to the Transportation Office at (631) 565-6021 between the hours of 8:00 a.m. and 4:00 p.m.

WALKERS:

Children who were found ineligible for busing or those whose parents have chosen to transport them to and from school are called 'walkers'. If you or another adult will be dropping off and picking up your child, please report to the main entrance. You will be required to sign your child in and out of school. We will provide supervision beginning at **8:55 a.m.** No one will be allowed to enter the building during arrival and dismissal. Please dress appropriately for the weather, as you may have to wait on line to sign your child in and out of school. If you arrive with your child before 8:55 a.m, you will have to remain with him/her outside of the building until that time.

Dismissal:

Walker dismissal will begin at 11:30a.m. from the front lobby door. All children must be picked up by **11:40 a.m.** If for any unforeseen reason, you are delayed beyond this time, please contact our office at (631) 565-6400 as soon as you become aware of your situation.



Northeast Elementary School
420 Albany Avenue, Amityville, NY 11701-2584

Dra. Pauline Collins
Principal

Tel:(631) 565-6400

Agosto, 2017

Queridos padres y apoderados de Pre-K,

El personal de la escuela de Northeast se une a mí para brindarles una calurosa bienvenida a usted y su hijo/a en este nuevo año escolar 2017-2018. Este programa de pre-kindergarten es medio día y se lleva a cabo de lunes a viernes. Su hijo/a ha sido asignado al programa de la **mañana A.M.**, el cual se realiza entre las **9:10a.m. y las 11:40a.m.** Este es un momento importante en la vida escolar de su hijo/a. Para poder facilitar la transición de su hijo/a en su primera experiencia escolar, queremos concertar una visita a su casa durante la semana del 4 de septiembre, 2017. Además, tendremos una Orientación para Padres el día martes 12 de septiembre a las **10:00 a.m.** El día siguiente, **miércoles 13 de septiembre, 2017 será el primer día de escuela** para nuestros estudiantes de Pre-Kindergarten. La siguiente es una lista de las cosas e información importantes que le ayudarán a comenzar el año escolar.

TARJETA DE IDENTIFICACIÓN:

Por favor haga que su hijo/a tenga su tarjeta de identificación (usted la encontrará adjunta a esta carta) en un lugar visible de la ropa o la mochila por lo menos las 2 primeras semanas de clases, hasta que él/ella se familiarice con su maestra. El personal de la escuela **no podrá** identificar y dirigir a su hijo/a a la sala correcta sin esta identificación.

TRANSPORTE EN BUS:

Si su hijo/a recibe es servicio de buses usted encontrará una tarjeta en este sobre con el pase del bus y la información del bus que le corresponde. Cada bus tendrá el número en la ventana al lado de la puerta. Por favor, **si tiene alguna pregunta o preocupación cuando llame a la oficina de transportes recuerde el número del bus.** Usted debe hacer los arreglos necesarios para la supervisión de su hijo/a en la parada del bus. **Por favor, haga que su hijo/a tenga el pase del bus en un lugar visible de la mochila todos los días. Cada vez que su hijo/a sub o baje del bus será estrictamente supervisado.** El pase asegurará que su hijo/a esté en el bus correcto y que será dejado en la parada correcta. Todas sus preguntas acerca del servicio de transportes debe ser dirigidas a la oficina de transporte al número: (631) 565-6021 entre las 8:00 am y las 4:00 pm.

ALUMNOS SIN SERVICIO DE BUS (WALKERS):

Si su hijo/a no califica para el servicio de buses, o usted decide transportarlo desde y hacia la escuela su hijo/a es un "walker". Si usted u otro adulto va a dejar y recoger al niño/a hacia y desde la escuela por favor hágalo en la entrada principal. La persona que deje o recoja al niño/a deberá firmar en ambas ocasiones. La escuela proveerá supervisión para los niños a partir de las **8:55 a.m.** Si usted llega antes de esa hora, usted tendrá que esperar con su hijo/a afuera de la escuela. La **salida** de los **'walkers'** será a las **11:30 am.** Los niños deberán ser recogidos desde la entrada principal de la escuela. Todos los niños deben ser recogidos antes de las **11:40 am.** Si por alguna razón imprevista su hijo/a no puede recogido a la hora antes mencionada, por favor, llame inmediatamente a la oficina para dar aviso al número (631) 565-6400.

For the first few weeks, please bring a photo ID when picking up your child. Anyone picking up your child other than you must be placed on the "Authorization to Pick Up" form, be at least 18 years old and present a valid New York State I.D. We **will not** accept last minute changes in dismissal over the phone, except during emergency situations and the parent will need to provide permission in writing by fax or email.

A.M. DISMISSAL:

Buses will depart at approximately 11:40 a.m. Students will board the bus via the main entrance and staff will be present to ensure that students board the bus safely. All changes in dismissal arrangements such as picking up your child from school early or not placing him/her on the bus **must be done in writing to your child's teacher**. We **will not** accept last minute changes over the phone, except in emergency situations and parents will need to provide permission in writing, by fax or email.

EMERGENCY PICKUP:

In the event you must pick up your child before the end of the school day, please send a note in your child's backpack to his/her teacher. If there is an unexpected emergency, please notify the school at least 30 minutes before you arrive. Please make sure that you or the person you have arranged to pick up your child has valid ID and is on your authorization form. In addition, the person must be 18 years or older. Upon arrival to the building, please sign in and report to the Main Office to pick up the child

BREAKFAST:

Breakfast will be served daily beginning Wednesday, September 13, 2017. Pre-Kindergarten students eat breakfast in their classrooms in a family style format. You will receive meal applications in the mail. The New York State Education Department requires that all families complete this application form. Regardless of your family income, you will not be charged for meals. However, your acceptance to the Pre-Kindergarten program is not secure until you complete and submit this application.

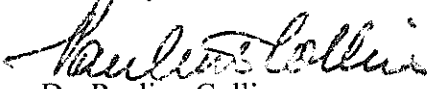
HOME VISITS:

The Pre-K teachers will be contacting you regarding setting up appointments for your home visit in September. Home visits are mandatory, so please mark your calendars for the week of September 4TH, because your child's teacher will be contacting you. There will be a Parent Orientation on Tuesday, September 12, 2017 at 10:00a.m., where you will be invited to visit your child's classroom.

VISITORS:

We look forward to the new school year and to meeting each of you. Parents/Guardians are always welcome at the Northeast School. However, you must sign in at the security desk and report to the main office to obtain a visitor's pass. All visitors will need to show **valid ID**. If you wish to observe your child in class, you must give us a two-day notice and schedule your visit with the Main Office. Your cooperation and support will add to the safety and academic achievement of your child in these most important early years.

Sincerely,


Dr. Pauline Collins
Principal

PC:io
Enclosure

Durante las primeras semanas, la persona que recoja a su hijo/a **deberá** presentar una identificación con fotografía al momento de firmar. Recuerde que el niño/a **NO** será entregado a ninguna persona que no esté en la lista de personas autorizadas por los padres para recogerlo/a. Además, ningún padre o persona ajena al personal de la escuela podrá permanecer dentro del edificio durante la llegada o salida de los estudiantes. Por favor, vista adecuadamente de acuerdo al clima imperante, ya que existe la posibilidad de que tenga que esperar en línea fuera del edificio para dejar o recoger a su hijo/a. Si usted desea hacer un cambio de último minuto, debidos a situaciones de emergencia, la escuela **NO aceptará llamados telefónicos**. Usted **debe** enviar un permiso escrito vía email o fax a la escuela.

SALIDA DE LOS BUSES A.M.:

Los buses saldrán de la escuela aproximadamente a las 11:40 a.m. Los estudiantes abordarán los buses a través de la salida principal bajo la supervisión de personal de la escuela, quienes se encargan de la seguridad de los niños durante este proceso. Todo cambio en la forma habitual u horario en que su hijo/a es recogido de la escuela debe ser informado a la oficina de la escuela **con anterioridad a través de una nota escrita dirigida al profesor/a de su hijo/a**. **NO** se aceptarán cambios de último minuto a través de llamados telefónicos. Sólo en casos de emergencia, cambios de último minuto deberán ser informados en forma escrita por los padres vía fax o email. **NO** olvide que su hijo/a **no será entregado** a nadie que no esté en la lista de personas autorizadas y que no posean una identificación válida con su fotografía, por razones de seguridad. Si usted va a retirar a su hijo/a más temprano no olvide que debe firmar en la oficina.

DESAYUNO:

El desayuno se servirá diariamente a partir del día miércoles 13 de septiembre, 2017. Los estudiantes de pre-kindergarten reciben el desayuno en su sala de clase y se sientan en grupos en sus mesas al estilo familiar. Usted recibirá un formulario de aplicación en su correo. El departamento de educación del estado de Nueva York requiere que usted llene este formulario para recibir el desayuno gratuito, independientemente de sus ingresos anuales. Tome en cuenta que la aceptación de su hijo/a en el programa de pre-k no está asegurada hasta que usted complete y envíe este formulario de vuelta.

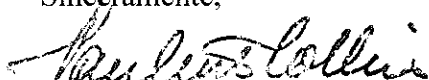
VISITAS AL HOGAR:

Las maestras de pre-k se contactarán con usted para concertar una visita a su hogar en septiembre. **Esta visita es obligatoria**, por favor marque en su calendario la primera semana de escuela ya que las visitas se llevarán a cabo durante la semana del 4 de septiembre. Recuerde que además habrá un día de orientación para padres el día martes 12 de septiembre a las 10:00 a.m., ese día usted y su hijo/a están invitados a conocer el salón de clases de su hijo/a.

VISITANTES:

Esperamos conocerle pronto y comenzar con buen pie el nuevo año escolar. Padres son siempre bienvenidos a nuestra escuela. Aún así, si usted desea visitar la escuela y/o observar una clase usted deberá informarnos con dos días de anterioridad. Por motivos de seguridad todo visitante deberá mostrar una **identificación válida** con una fotografía y deberá obtener un pase de visitante para poder ingresar. Su cooperación y apoyo serán de gran importancia para generar un ambiente seguro en el cual lograr el éxito académico de su hijo/a, en estos sus primeros años de formación escolar.

Sinceramente,



Dra. Pauline Collins

Principal

PC :io

T :lv

Enclosure